

Архівний №	1086
Опис №	11
Фонд №	Р-7641
Сумської області	ДЕРЖАРХІВ

Управління СБУ
по Сумській області

Рильтрацонне

ДЕЛО № 41075

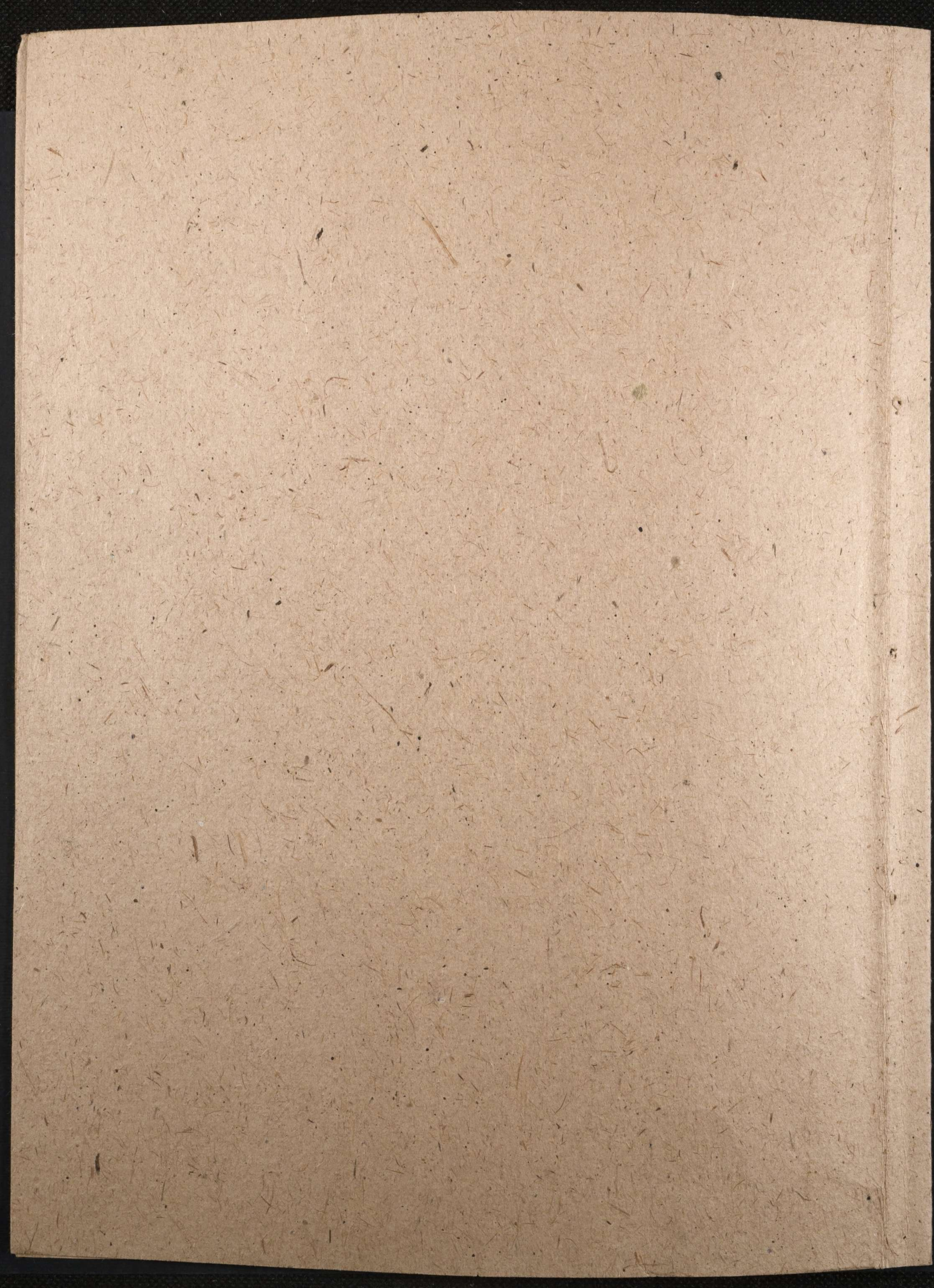
Артюх

Иван

Федорович

Нагадо: 27 марта 1946г.
Опозово: 30 лет 1952г.
на 17 листах

ДЕРЖАРХІВ	
Сумської області	
Фонд №	Р-7641
Опис №	11
Архівний №	1086



57017 м
С. С. С. Р.

Министерство Внутренних Дел

МВД Башкирской АССР

Министерство

ДЕЛО №

Артюх

Иван

Федотович

Начато 27 марта дня 1946 года

Окончено 18 июня дня 1946 года

На  листах

АРХИВНЫЙ №

~~3028~~

40075

3028.

С. С. С. Р.

Министерство Внутренних Дел

МВД Российской АССР

ДЕЛО №

ВДОТ 194 РНД 194

ВДОТ 194 РНД 194

ХСТОПР 194

А Р Х И В Н Ы Й №

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Германскую
границу

1. Фамилия, имя, отчество
Если фамилия, имя, отчество изменены, то
когда, почему и какую фамилию носил до
изменения.

Артюгов
Иван Федотович

2. Год, месяц и число рождения.

1923 г. 25 июля

3. Место рождения (республика, край, область,
район, село, по новому адм. делению).

Сумская обл. Милославский
р-н с. Косовицкая

4. Последнее местожительство и адрес:
а) до начала войны или призыв в армию
б) до убытия за границу.

по месту рождения

5. Национальность, родной язык, каким ино-
странным языком владеет, в какой степени

украинец - родн. язык украинск.
владеет. язык. не владеет

6. Партийность. В какой организации состоял
до оккупации (плена).

не состоял

7. Где находился парт., комсомольские доку-
менты (когда, куда, кому, сдал, порвал, отоб-
раны оккупантами, где, кем).

не имел

8. Образование, когда, где учился, что окончил

Бел. сельск. шк. в 1937

9. Профессия, специальность;

сапожник

10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за
что и меры наказания).

не судимый

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.

Д а т ы		Название учрежде- ния, предприятия	Должность, выполня- емая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл. р-он, село)
Поступле- ния	Уволь- нения			
1939	1941	колхоз "Мая"	разв. маш.	по месту рождения

12. Отношение к воинской службе (род войска,
последнее звание, кадровый или призван во
время войны, когда и каким военкоматом).

не служил

13. Участие в боевых операциях (где, когда, в
составе каких частей, был ли ранен, конту-
жен). Награды за боевые операции.

не участвовал

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.

Д а т ы		Название (номер) части, в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчис- ления			
		Нет		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах по-
пал в плен или окружение.

Нет

16. При каких обстоятельствах попал на окку-
пированную советскую территорию.

С приказом немцев
ушел дома на окку-
пированной территории

17. Сколько раз, когда, где задерживался, доп-
рашивался военными, полицейскими органами,
гестапо на оккупированной советской тер-
ритории, по каким вопросам. Если судился,
каким судом, за что, срок наказания, где,
отбывал, кем и когда освобожден; каким
другим репрессиям подвергался (сами, семья)
со стороны оккупантов.

Нет

18. Сведения о роде занятий и места жительства на оккупированной советской территории:

Д а т ы		Название учреждения, предприя- тия, фамилия предпринимателя	Должность, выполня- емая работа	Адрес местожительства
Поступлен.	Уволь- нения			
1941	1942	Ушел дома и в семье	работал создатель	

19. Когда и при каких обстоятельствах попал
на территорию воюющих с СССР стран или
в оккупированную Германией страну (выяс-
нить подробно, попал ли за границу в ка-
честве военнопленного, мобилизованного или
выехал добровольно).

14.11.42. насильственно
уведен в Германию

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем
когда, в связи с чем.
Если судился, где, когда, каким судом, за
что, срок наказания, где содержался, при ка-
ких обстоятельствах и когда освобожден.

Не вызывался

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Д а т ы		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия, (страна окр: уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес и по каким документам)
Поступле-ния	Уволь-нения			
Начало 1942	1945	Фабрика кар. багетов "Новая" Германия	Германия	Чернорабочий пришивал там где в лагере

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать, в каких частях, когда, должность, звание).

Не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родины, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся).

Не знает

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан кем, когда).

6.6.45г. американцами передан в плем. рема Грималь в мр. Торгов Германия

25. Сведения о семье и о близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя, отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное местожительство род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выехали с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Артюх Федот Свирид.	43	отец	прожив. в с. Касаривичи	и работают в колхозе
Артюх Тарасов.	45	мать		мать
Артюх Владимир Федот.	1925	брат		гроз
Артюх Николай	1927	брат		гроз
Артюх Анастасия	1929	сестра		гроз
Артюх Мария	1932	сестра		гроз
Галина	1935	сестра		гроз

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:

- а) за время пребывания в армии;
- б) за время пребывания на советской оккупированной территории;
- в) за время пребывания за границей (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).

Никто никого

27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.

Ничего.

28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.

С. Г. Давыдовична
Суряковой абл. и работ.
в колхозе

29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№

Никто

Примечание: Если некоторые вопросы анкеты должны быть допрошены

будут выяснены, о них проверя-



Дактилооттиск
руки.

Пальца правой



то для фотокарточки

Подпись опрошенного

Артюх

Анкета заполнена

27 марта

1946 г.

в

Чернышковском

проверочно-фильтрационном пункте

НКВД БССР

г. Чернышковск БССР.

(адрес пров. филтрац. пункта)

Капитан Владимир (Буряков)

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

Заключение

5. июня

месяца 1946 г.

из материалов проверочно-фильтрационного

дела видно, что

Артюх

Иван Давыдович с 14/11-1942 г.

(фамилия, инициалы)

находясь в плену в Германии, находившейся в Германии с ноября 1942 г. по 1/3. 1945 г.

Решение:

на основ. пост. ЦКО от 18/8. 1945 г. дать 984/с

независимый перевод на работу в промышленности - Б.Н.З.Е.

Председатель филтр. комиссии

наз. отг. 13" М.Б. Басер поручковник

(должность, звание и фамилия разборчиво)

Члены

зам. наз. Чернышковск. В.О. М.Б. капитан.

(должность, звание и фамилия)

комиссии:

(должность, звание и фамилия)

(подпись)

(подпись)

(подпись)

НКВД СССР

Видом на жительство
оказать не может

Проверочно-фильтрационный
пункт

Действительно по «30» нояб 1944 г.

Город Великий Новгород

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Артюх Иван Григорьевич
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1923 место рождения Симбирская обл.
Томашевский р-н с. Косарьихино

в том, что он по прибытии из подсобного х-ва в р-не
Германии 14-Х с 14-Х м-ца по 25-Х

находился в лагере 259 проверочно-филь-

трационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

обл. Томашевский р-н с. Косарьихино
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезду к месту жительства должно быть сдано в
местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(подпись)





(Писать разборчиво)

Сов. секретно

Начальнику 1-го Спецотдела НКВД
Башкирской АССР

27 марта 1946 г.

ЗАДАНИЕ

Прошу выдать справку _____
(должность)

отделения _____ Отдела _____ НКВД БАССР

тов _____ телефон № _____

1. Фамилия _____

2. Имя _____

3. Отчество _____

4. Год рождения _____ 5. Место рождения _____

6. Адрес _____

7. Место работы и должность _____

8. Друг. сведения о проверяемом _____

9. Какая нужна справка _____

и ее срочность _____

Нач. _____ Отдела _____ НКВД Баш. АССР

Сов. секретно

СПРАВКА

По данным общесправочной картотеки 1-го Спец. Отдела
НКВД Башк. АССР—проверяемый на обороте сего гр.

В ЦЕНТРАЛЬНОЙ

Общесправочной картотеке

Спецотдела МВД СССР

ЗЕДЕНИЙ ЕТ

начальник отделения

Оперуполномоченный

24/11/1944

Пом. инспектора

ЖОНОВА ТОВА

Справку наводил

Сотрудник 1 Отделения 1 Спецотдела

НКВД БАССР

(подпись)

1944 г.

г. Уфа

5/6

Сов. секретно

СПРАВКА

По алфавитным опискам № 1 и 2 ГУМР "Смерш" № 1 2-го
Управления МГБ СССР, розыскиваемых агентов и мораведов

Артюх

Иван Фредомович

1923

Год рождения не проходит.

От. Оперуполномоч.

Михаил Бредер

Андрей

Безруков

15

Михаил

1946 г.

Г.У.Ф.А.

ГОР. КОРПОРАЦИЯ

ОП. 187. 187. 187.

С-1

ГОР. КОРПОРАЦИЯ

ГОР. КОРПОРАЦИЯ

ГОР.

ГОР. КОРПОРАЦИЯ

Регистрационный лист

17

на прошедшего регистрацию в лагере № 259 или СПП №
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Азунцево.

1. Фамилия, имя, отчество	<u>Артюх Иван Фредотьевич</u>		
2. Год и место рождения	<u>1923.</u>	<u>Сумская обл. Мамалиевский р-н. с. Косаревщина</u>	
3. Национальность	<u>Укр.</u>	4. Образование	<u>5 кл.</u>
5. Специальность	<u>нет.</u>		
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	<u>с. Косаревщина район в полков.</u>		
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	<u>нет.</u>		
8. Почему оказался на территории другого государства	<u>В результате слияния украинской армии с армией СССР</u>		
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	<u>не подвергался ни до, ни во время войны.</u>		
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	<u>находясь в конц. лагере г. Бабен. 2 нед.</u>		
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	<u>с 1942 по 1/10-45 вступил в армию г. Киндсберг-райде работал у батера в Чех.</u>		
12. Какие отобраны документы при регистрации	<u>Документов нет</u>		
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	<u>мать, мать проживает в с. Косаревщина</u>		
14. Куда следует на постоянное жительство	<u>Сумская обл. Мамалиевский р-н. с. Косаревщина</u>		

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Артюх

Регистрационный лист заполнил

подпись: Майер

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Зимин

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—»

194 г.

PERMITS TO EXCAVATE

BEFORE EXCAVATING ANY TRENCH OR PIT IN THE CITY OF CHICAGO

THE FOLLOWING INFORMATION MUST BE FURNISHED TO THE BOARD OF PUBLIC WORKS

1. Name of the person or firm to be excavated
2. Location of the excavation
3. Purpose of the excavation
4. Date of the excavation
5. Name of the person or firm to be excavated

6. Name of the person or firm to be excavated
7. Name of the person or firm to be excavated
8. Name of the person or firm to be excavated
9. Name of the person or firm to be excavated
10. Name of the person or firm to be excavated

11. Name of the person or firm to be excavated
12. Name of the person or firm to be excavated
13. Name of the person or firm to be excavated
14. Name of the person or firm to be excavated
15. Name of the person or firm to be excavated

16. Name of the person or firm to be excavated
17. Name of the person or firm to be excavated
18. Name of the person or firm to be excavated
19. Name of the person or firm to be excavated
20. Name of the person or firm to be excavated

Personal-Ausweis Nr. 151.

Особова посвідка № 151.

Name *Artjuk*

Прізвище *Артюх*

Vorname *Iwan*

Ім'я *Іван*

Vatersname *Fedotowitsch*

Побатькові *Федорович*

Ist wohnhaft und heimatberechtigt

Мешкає й має право на мешкання

In der Gemeinde *Kossariw'schtschina*

В селі, в місті *Косарівщина*

Rayon *Talalajewkaer*

Район *Талалаївський*

Datum *den 1 April 42* Der Bürgermeister — Бургомістр

Дата *1 квітня 1942* Rayonleiter — Старшина району



Продовжено до 1 серпня 1942 р

Старшина
району



10 вересня 1942 р

Старшина Талалаївського
району



Продовжено до 1 січня 1943 р

Старшина Талалаївського
району

[Handwritten signature]

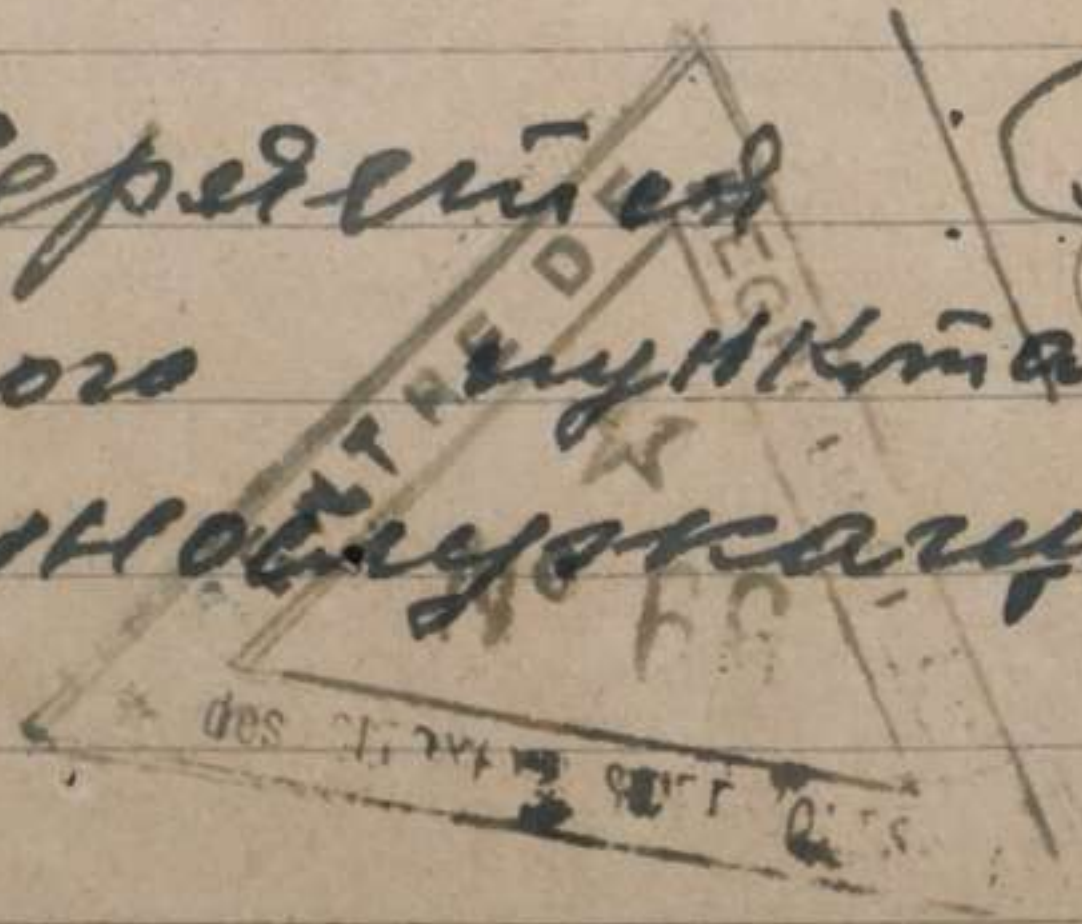


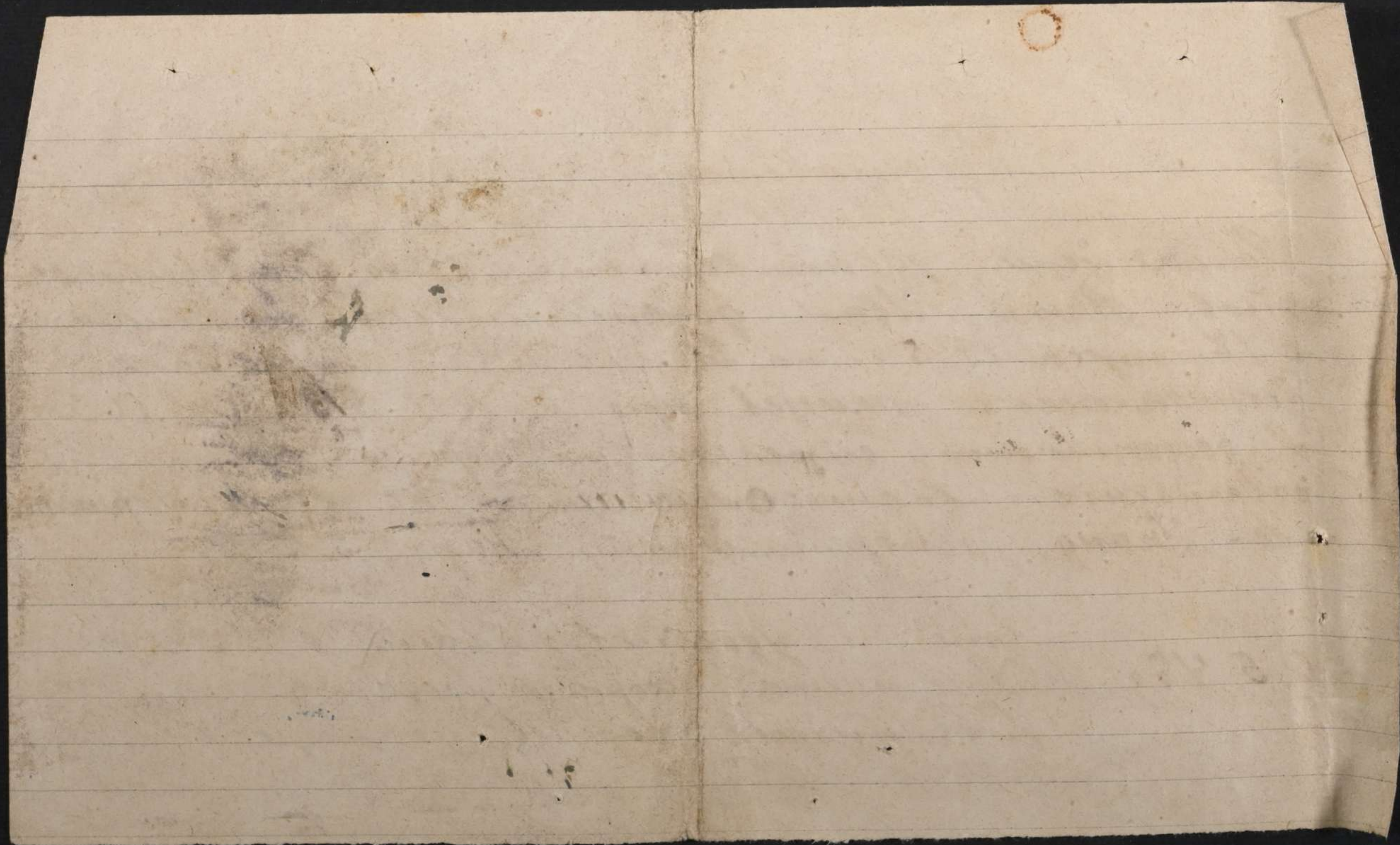
9
Зрешовверенне.

Настоящим удостоверяется что предьявитель
тов. Архон Иван действительно работал
с 17 марта 1945 г. по 30 мая 1945 г. по охране
военнопленных немцев при А. Р. О. 513. У. С. О.
в должности стрелка от сборного пункта
советских военнопленных в гор Мармонта
де - Гранд. департамент Марне.

30. 5. 45 г.

Это и удостоверяется Петровский.
Начальника сборного пункта
Советских военнопленных.





Bescheinigung

~~4~~

10

Der

Arbeiter

Vor- und Zuname:

Hrtjuk, Ivan

geb. am:

25. 7. 23

in:

Sumy

ist im Bauabschnitt:

39

beschäftigt.

Diese Bescheinigung gilt vom

1. 1. 45

bis

31. 12. 45

verlängert: vom

bis

/ vom

bis

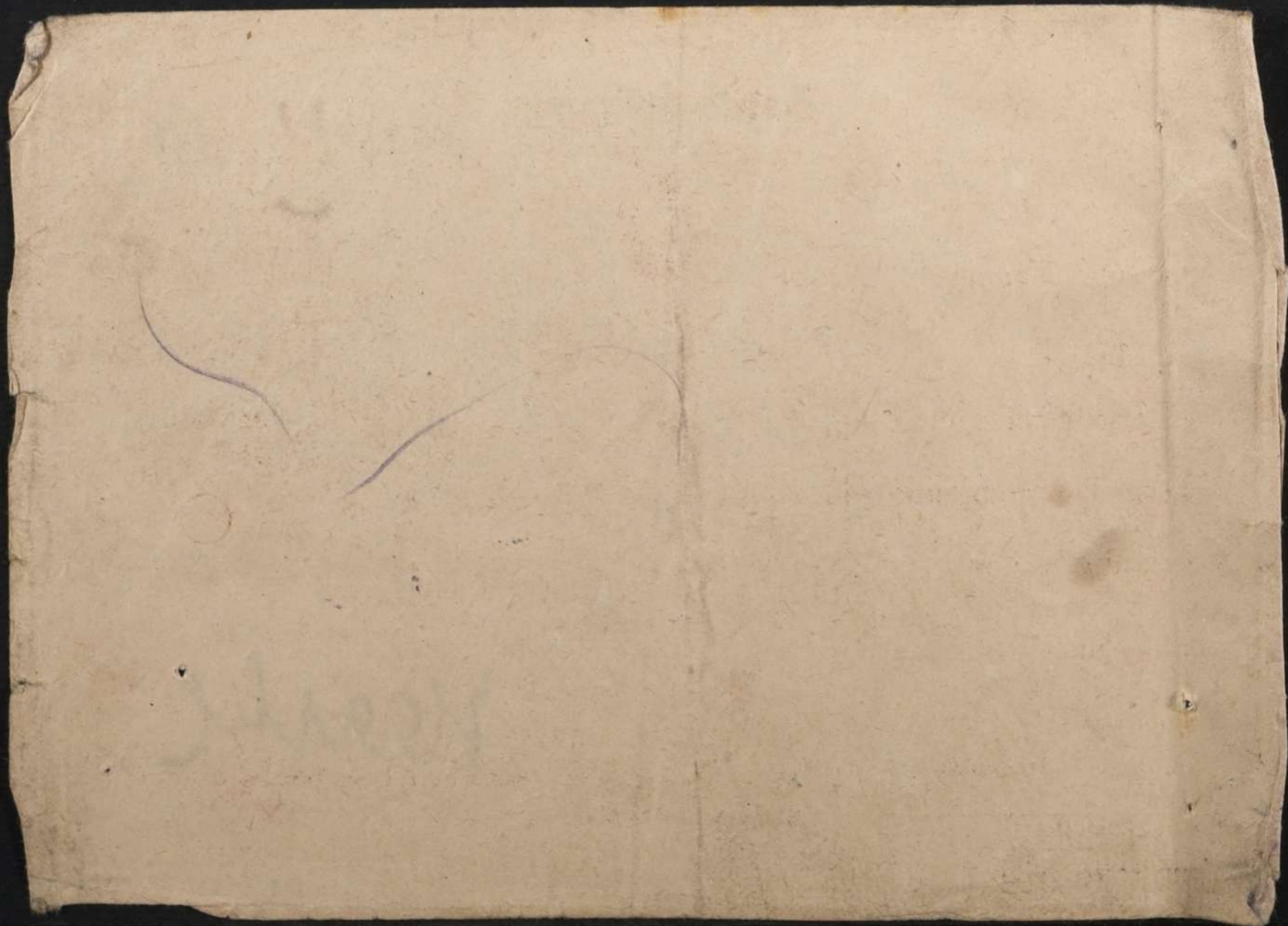
O. U. den

1. 45



Warkel

Bauabschnittsleiter



IMMUNIZATION REGISTER¹

LAST NAME ARTJUCH		FIRST NAME IVAN		ARMY SERIAL NO.	
GRADE CW.	COMPANY	REGT. OR STAFF CORPS ³	AGE 21	RACE	

SMALLPOX VACCINE

DATE 3-27-45	TYPE OF REACTION ⁶ <i>[Signature]</i>	MED. OFFICER ² <i>[Signature]</i>

TRIPLE TYPHOID VACCINE

DATES OF ADMINISTRATION				MED. OFFICER ² <i>[Signature]</i>
SERIES	1ST DOSE	2D DOSE	3D DOSE	
1st	3/27/45	4-3-45	4/17/45	<i>[Signature]</i>
2d				
3d				

TETANUS TOXOID

INITIAL VACCINATION			STIMULATING DOSES		
	DATE	MED. OFF. ²		DATE	MED. OFF. ²
1st dose	3/27/45	<i>[Signature]</i>			
2d dose	4/17/45	<i>[Signature]</i>			
3d dose					

YELLOW FEVER VACCINE

DATE	LOT No.	AMOUNT	MED. OFF. ²

OTHER VACCINES

TYPE OF VACCINE	DATE	MFR'S. LOT No.	AMOUNT	MED. OFF. ²
typhus	3/27/45		1cc	<i>[Signature]</i>
"	4-3-45		1cc	<i>[Signature]</i>

[Signature], M. C.,
U. S. Army.

INSTRUCTIONS

1. A record will be kept on this form of all vaccinations given under the direction of medical officers to military and civilian personnel. See AR 40-210 for further details.

2. Appropriate entries will be made at the time prophylactic vaccinations are made *and the entries will be authenticated by the written initials of the medical officer making the inoculation.*

3. In the case of a civilian employee, the character of his employment (clerk, teamster, etc.) and the staff corps or department in which he is employed will be noted in the space *Regiment or Staff Corps*. A brief notation of the status of other civilians will be made in the same space.

4. All officers, warrant officers, nurses, civilians, and others furnished authenticated vaccination registers will preserve them for reference purposes to be exhibited to examining medical officers at home and to foreign health and quarantine officers upon transfer to overseas duty. See AR 615-250.

5. The duplicate copy of the immunization register will be held for at least 2 years in an alphabetical immunization file maintained with the Medical Department records of the station at which the record was prepared. See AR 40-1005.

6. Record as vaccina, vaccinoid, or immune reaction. If there is no reaction, or if the reaction fails to conform to any of the three recognized types, *vaccination will be repeated.* The use of the term "unsuccessful vaccination" on official records will not be used.

Form 81
MEDICAL DEPARTMENT, U. S. A.
(Revised Sept. 23, 1942)

A. Gr. B.
Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: **Artjuch**

Vor(Ruf-)name: **Iwan**

Geburtsname bei Frauen: _____

Geboren am **25.7.23** in **Kosariwschtschina**

männlich, ~~weibl.~~

ledig, ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: **ungekl. Ostarb.**

Volkszugehörigkeit: _____

Herkunftsland (eingereist aus): **bes. Ostgeb.**

Heimatort: **Kosariwschtschina**

Kreis: **Talalaj / Sumy**

Wohnhaft: _____

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: **Holzhofarb.**

Arbeitsbuch-Nr.: A **251 / 0228**

Arbeitsstelle: **Aug. Nowack, Bautzen**

Trpt-Nr.: _____

Im Inl. seit **28.11.**

42

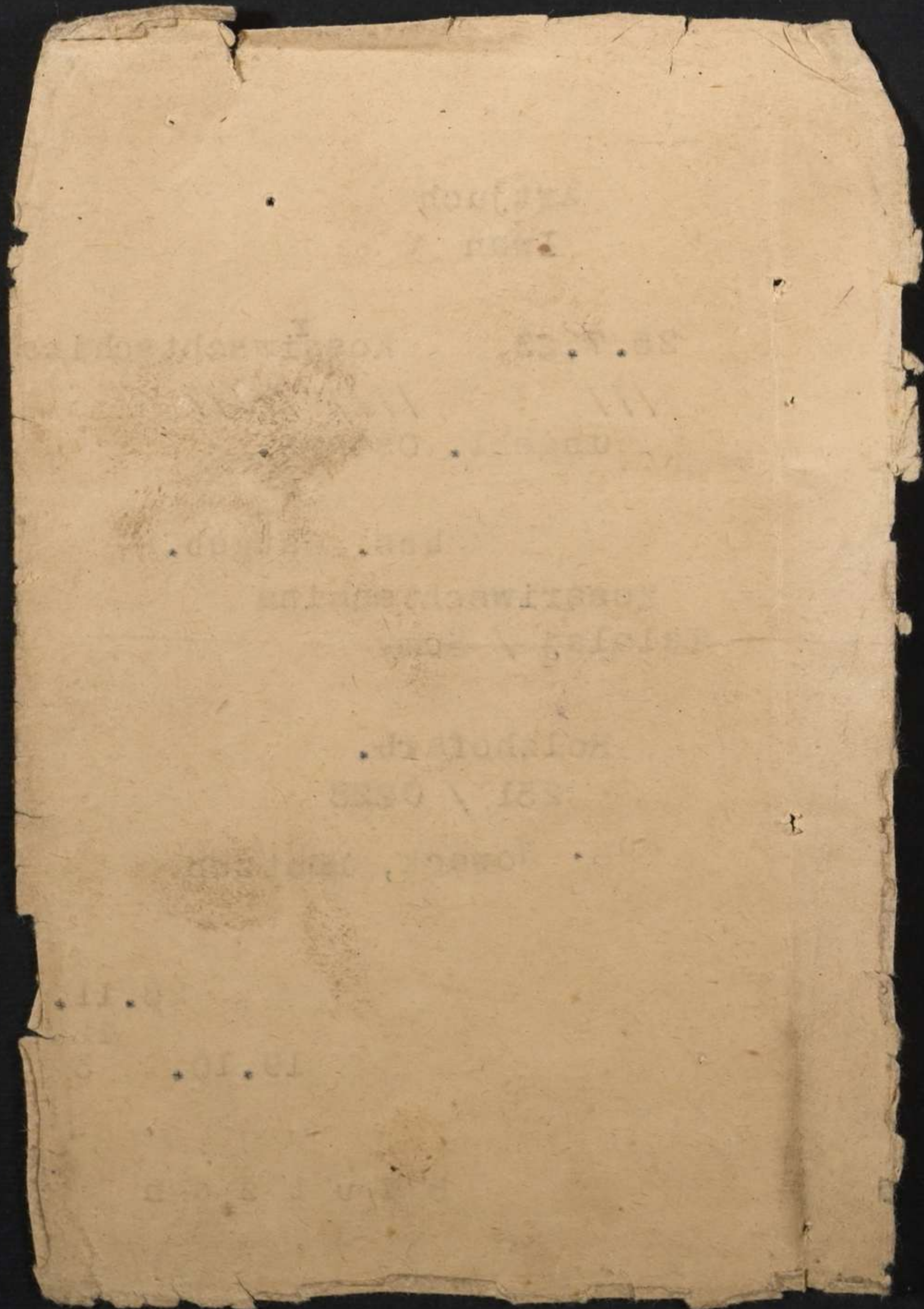
Ausgestellt am **19.10.** 194 **3**

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt

B a u t z e n

*) Dem ausländischen Arbeiter Angestellten auszuhändigen.



Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung
zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из
помещения единственно ради работы.

Arbeitskarte

für

ausländische Arbeitskräfte

Linker Zeigefinger



Rechter Zeigefinger



Арно

Vor- und Zuname

Raum zum Einkleben der Arbeitskarte
(Grün- oder Grauzettel)

Die Arbeitskarte gilt nur bis zu dem auf der Karte angegebenen Zeitpunkt.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieser Arbeitsstelle ungültig.

39
Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts.

Raum für Vermerke des Arbeitsamts.

Herkunftsland: Altsowjetrussisches
Gebiet

Nr. 2

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LVA. Sachsen

Nr. XV 251 / -

Familiennamē: A r t j u c h Rufname: Iwan

(bei Frauen auch Geburtsname): ----- led., verh., verw., gesch. *)

Geburtstag: 25.7.1923 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja (nein*) männlich/weiblich*) XXX

Heimatort: Russischewohltschil Kreis: Talala (Sowjet)

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch (Ostarbeiter)

Beruf und Berufsgruppe: Hilfsarbeiter 23 A 5-

Arbeitsbuch-Nr.: -----

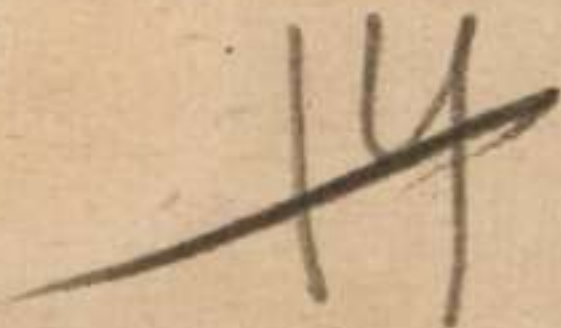
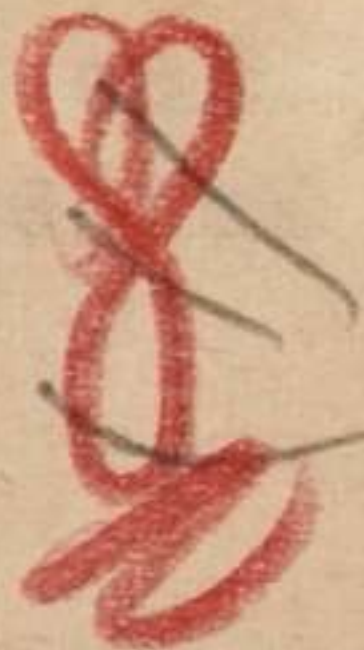
Unternehmer (Arbeitgeber): Aug. Nowack A.-G.

Arbeitsstelle (Ort): Bautzen Kreis: Bautzen

Ausgestellt am 26. 3. 194 3 Gültig bis zum 28. 2. 194 5

*) Nichtzutreffendes streichen

LAS. 552 50000. 12. 42. M.0255



„Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei
dem umstehend genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.“

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

10 / 16

Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

Артюхе Иван Фредотович

действительно был/а/ в Германии.

При проверке компрометирующих материалов не добыто.

РЕШЕНИЕ:

Проверочно-фильтрационное дело на

Артюха
Ивана Фредотовича

направить в

отдел "А" УМГБ Сумской обл. для хранения в архиве.

НАЧ. ТАЛАЛАЕВСКОГО РО УМГБ

капитан

И. С. Смирнов

/Костромин

ОПЕРПОЛН ТАЛАЛАЕВСКОГО РО УМГБ

СТАРШ. ЛЕИТЕНАНТ

/Посы/

" 30 " май 1952 г.

ἡμεῖς καὶ οἱ ἄλλοι

ἡμεῖς καὶ οἱ ἄλλοι

ἡμεῖς καὶ οἱ ἄλλοι

ἡμεῖς καὶ οἱ ἄλλοι

ἡμεῖς καὶ οἱ ἄλλοι

СССР

Министерство
Государственной Безопасности
Башкирской АССР

ОТДЕЛ „А“

8 марта 1952 г.

№ 3/7 - 3028

Гор. Уфа

Сов. секретно

Литер „А“

Начальнику отдела „А“ УМГБ

СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

гор. СУМЫ

В соответствии с указанием МГБ СССР № 7 от 15 января 1952 года направляем для взятия на учёт и хранения в Вашем архиве фильтрационное дело (арх. № 3028)

на АРТЮХОВА Ивана Федотовича

Приложение: по тексту

Зам. нач. Отдела „А“ МГБ БАССР
подполковник

(Сироткин)

Нач. 3 отделения
майор

Исп. Новикова

Вероникин (Редникин)



11/11/11

1. Фам. Артюхов
2. Имя Иван
3. Отч. Редюбович
4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. Сумская
обл. Макашевский р-н. с. Коваревичин.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию см. п. 5.
7. Проф. (спец.) —
8. Парт. б/ч 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с — 1948 г. по 1/III 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
Германия г. Киндзургройде
работал у баура
в с.х. работником.

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село Фезинь
Город
Область
Республ. Украина

филтрацию прошел
с 21/1 1945
по 19 г.

~~освобожден~~
~~№ 262~~

49075

Лактидооттиск указателя

а) Решение филътрац. комиссии:

Направить на
постоянное место
жизн-ва.

б) выбыл

19

45

Сумская обл.

направлен

(указать точный адрес, куда

Мамонаевский р-н. с. Косаровицы на

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „

“

1945 г. при №

в

НКВД

Сумской обл.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

Артюх

41075 19

1. Фамилия
2. Имя Иван
3. Отчество Фредотьевич
4. Год и место рождения 1923, Сумская обл, Оталясовский р-н, село Косоривщина
5. Национальность украинец
6. Партийность бр.
7. Профессия и специальность
- а) военная не имеет
- б) гражданская о шоферстве
8. Последнее местожительство до призыва в армию по месту рождения
9. Военское звание не имеет
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван не призывался
11. Когда и где был пленен 14.11.1942. На ск. в с. в. уч. в Германии
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность не служил

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

с 1942 г. Германия, работал чернораб. на
заводе "Новак" в гор. Баловце

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный
пункт НКВД 3.12.1945 г. из Продвигского ст. ж.д.

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД
МНТК трест Башнедртмашстрой, Ново-
башня. АССР

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убийства

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю.

А. Ф. Тихо
(подпись)

(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

Каштан В. В. Руденко

« 27 » марта 1946 г.

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" " 199 г.

№
гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС	
У дан...	19
(Григоренко)	
11 03	26 д.
Пос...	Вв...
Підпис	



APT 4-C-3803-1